水經注集釋訂訛

一

表及諸史各志取其文異同者録於下方以備參考其無他書可校者則闕之間附以諸家考訂之説凡州縣沿革則悉以今名釋焉中間於地理方位往往有不能詳審而漫為臆度者如漳水注稱絳瀆逕九門城南又東南逕南宮城北炳巽釋云九門城在今藳城縣西北二十里而不知一在滹沱之南一在滹沱之北中隔新河寧晉束鹿晉州相去甚

知下文水自城東北逕東武陽縣故城南所謂自城者承武陽新城言也使如所刪則自城直接高唐不可通矣此類皆為舛誤然炳巽作此書凡歷九年而成丹鉛矻矻手自點定其初未見朱謀㙔本後求得之而所見大略相同亦可知其用心之勤至雖不能盡出前人範圍而鉤索考證之功實未可沒也乾隆四十三年五月恭校上

總纂官臣紀昀臣陸錫熊臣孫士毅

總校官臣陸費墀

水經注集釋訂訛原序

余少時讀水經注服其真能讀萬卷書行盡天下山水路而所成文章又復鈎采羣書造語選辭句斤字削於經史子集中別開面目若天地間不可無一不容有二者然其中間多棘吻刺舌每至不能句讀往往置之後得蜀中朱無易水經注箋見其徵引載籍駮正脫誤厥功良多然所定者祇及什之二三譬疾醫治疾療其半而未起其全難語於身之康强也己巳冬家繹旃貢士

過予草堂出集釋訂譌一書索予草序讀之見有釐簡編之錯雜者有正援据之未的者有壹名類之互異者有改字畫之舛謬者有補考索之缺略者大約本之六經參之史記班范以下諸史采之近代名家鉤纂以為依據至本文既誤又無他書可校者不敢師心自用而仍從闕如其用心也專其用力也勤其積歲月也多視苟焉著書而急急以取名者不可以同年而語也已憶予奉

有通用稍存之凡改正共一萬闕千闕百闕十字

校改譌謬闕百闕十闕條

一經文之錯誤者如河水積石一山錯簡在渤海之下葱嶺之上霸水之雜入渭水汚水之中篇錯簡在下篇千年以來無人較正致後來人彈射幷其全經而疑之德清胡渭朏明起而正之可以開千載之疑誠有功於是書不淺但胡氏止校正于禹貢錐指之中而閱是書者未能悉知故從胡氏校

至封建之先後地名之互異尤屬最多則取史記兩漢志表及諸史各志詳加查改若本文既誤而無他書可校者仍闕疑焉

一郡邑沿革廢置不常或古有而今無或名同而地異或始分而今合或今合而古離種種不一若不考据精詳則讀者茫然不知為何地矣今以明統志為準博採輿地諸書參之禹貢錐指細加注明至諸水經行之地亦從錐指採錄若

他水入於大水入海者命曰枝水出於地溝流於大水及於海者又命曰川水也莊子曰秋水時至百川灌河經流之大孝經援神契曰河者水之伯上應天漢新論曰四瀆之源河最高而長從高注下水流激峻故其流急徐幹齊都賦曰川瀆則洪河洋洋發源崑崙九流分逰（朱本云玉海引此作九流分逝）北朝滄淵驚波沛厲望（按賦作浮）沫揚奔風俗通曰江淮河濟為四瀆瀆通也所以通中國垢濁白虎通曰其德著大故稱瀆釋

名曰瀆獨也各獨出其所而入海

出其東北陬

山海經曰崑崙墟在西北河水出其東北隅爾雅曰

按爾雅有河出崑崙墟五字當補入

色白所渠并千七百一川色黄物理論曰河色黄者衆川之流蓋濁之也百里一小曲千里一曲一直矣漢大司馬史張戎議曰河水濁清澄一石水六斗泥而民競引河溉田令河不通利至三月桃華水至則河決以其噎而不洩也禁民勿復

之說亦未必一如緣生之言也述征記郭緣生撰

屈從其東南流入于渤海

山海經曰南即從極之淵也一曰中極之淵深三百仞惟馮夷都焉括地圖曰馮夷恒乘雲車駕二龍河水又出於陽紆陵門之山而注於馮逸之山穆天子傳曰天子西征至陽紆之山河伯馮夷之所居地也按穆天子傳云河伯無夷之所都居注云無夷馮夷也山海經云冰夷是惟河宗氏天子乃沈珪璧禮焉河伯乃與天子披圖視典以觀天

子之寶器玉果璿珠燭銀金膏當是膏等物傳注云玉果石如美玉所謂女果者也璿珠璿玉類也音旋燭銀銀有精光如燭金膏亦猶玉膏皆其精汋也皆河圖所載河伯以禮穆王視圖方乃導以西邁矣粤在伏羲受龍馬圖於河八卦是也故命歷序曰河圖帝王之階圖載江河小川宋本作山州界之分野後堯壇於河受龍圖作握河記逮虞舜夏商咸亦受焉李尤盟津銘洋洋河水朝宗於海徑自中州龍圖所在淮南子曰昔禹治洪水具禱陽紆蓋於此也高誘以為陽紆

有希連禪河（朱本引觀佛三昧經作熈連河佛國記作希連禪河佛本行經作尼連禪河法顯傳無禪字河下疑又有一河字）邊世尊於此北首般泥湼（朱本引佛國記作北首般泥洹遠法師不敬王者論云與人絕境謂之泥洹今云泥湼誤）分舍利處支僧載外國事曰佛泥湼後天人以新白緤裹佛以香花供養滿七日盛以金棺送以出宮渡一小水水名醯蘭那去王宮可三里許在宮北以旃（漏檀字）木為薪天人各以火燒薪薪了不燃大迦葉從流沙還不勝悲號感動天地從是之後他薪不燒而自燃也王欽舍

利用金作斗量得八斛四斗諸國王天龍神王各得少許齎還本國以造佛寺阿育王起浮屠於佛泥洹處雙樹及塔今無復有也此樹名娑（依下疑當作娑若準此下當作）婆羅樹其樹華名娑羅法也此花色白如霜雪香無比也竺芝扶南記曰林陽國去金陳國步道二千里車馬行無水道舉國事佛有一道人命過燒葬燒之數千束樵故坐火中乃更著石室中從來六十餘年尸如故不朽竺芝自見之夫金剛常住是明永存舍

利利一作剎見畢天不朽所謂智空罔窮大覺難測者矣其水亂流於恒恒水又東逕毗舍利一作離城北釋氏西域志曰毗舍利維邪離國也支僧載外國事曰維邪離國去王舍城五千由旬城周圓三由旬維詰家在大城裏宮之南去宮七里許屋宇壞盡惟見處所爾釋法顯云城北有大林重閣佛住於此本菴婆羅女家施佛起塔也城之西北三里塔名放弓仗恒水上流有一國王國王小夫人生肉胎大夫人妬之

下三道寶階為母說法處寶階既沒阿育王於寶階處作塔後作石柱柱上作師子像外道少信師子為吼怖效心誠朱云當作怖懼心伏按佛國記云師子乃大鳴吼見證于是外道懼怖心伏而退恒水又東逕罽賓繞夷城南南接恒水城之西北六七里恒水北岸佛為諸弟子說法處恒水又東南逕沙祇國北出沙祇城南門道東佛嚼楊枝刺土中生長七尺不增不減今猶尚在恒水又東南逕迦維羅衛城北故曰淨王宮也城東五十里有王國當是園下

夜出家四天王來迎各捧馬足爾時諸神天人側塞空中散天香花此時以至河南摩強水即於此水邊作沙門河南摩強水在迦維羅越北相去十由旬此水在羅閱祇瓶沙國相去三十由旬菩薩於是趣過瓶沙王出見菩薩菩薩於瓶沙隨樓那果園中住一日日暮便去半達鉢愁宿半達晉言白也鉢愁晉言山也白山此（朱云當是北）去瓶沙國十里明旦便去暮宿曇蘭山去白山六由旬於是逕詣貝多樹貝多樹在

師利住此城裏爽悟多智事無不達以清淨自居國王宗敬師事之賴此一人弘宣佛法外（朱云下疑脱道字）不能陵凡諸中國惟此城爲大民人富盛競行仁義阿育王壞七塔作八萬四千塔最初作大塔在城南二（一作三）里餘此塔前有佛跡起精舍戶北向塔塔南有石柱大四五圍（朱本作圍大四五）高三丈餘上有銘題云阿育王以閻浮提布施四方僧還以錢贖塔北三四百步阿育王於此作泥犁城（翻苑云梵稱泥犁秦言無有言更無赦處是地獄）

處其城空荒又無人徑入谷搏山東南上十五里到耆闍崛山未至頂三里有石窟南向佛坐禪處西北四一作三十步復有一石窟阿難坐禪處天魔波旬化作鵰鷲恐阿難佛以神力隔石舒手摩阿難肩怖心下脫即得止三字鳥跡及疑譌當是手字孔悉存故曰鵰鷲窟也其山峰秀端嚴是五山之最高也釋氏西域記云耆闍崛山在阿耨達王舍城東北西望其山有朱云舊本此處錯簡不復可讀誤以梵天來諸佛處以下四百二十二字續此吳本亦然今尋繹文義原說鷲嶺首尾相應而

（波麗國即是佛外祖國也血脉亦復易知遂割正兩之後于謝耳伯處見宋本正復如是乃可無疑矣）峯雙立相去二三里中道鷲鳥常居其嶺土人號曰耆闍崛山山名耆闍鷲也又竺法維云胡語羅閱祇國有靈鷲山胡語云耆闍崛山山是青石頭似鷲鳥阿育使人鑿石假安兩翼兩脚鑿治其身今見存遠望如鷲鳥形故曰靈鷲山也數說不同遠邇亦異今以法顯親宿其山誦首楞嚴香花供養聞見之宗也

又西逕迦耶（耶一作那）城南三（三一作二）十里到佛苦行六年

其其一作生樹處有林林下脫木字朱本引佛國記作本苦行六年處處有林木西行三里到佛入水洗浴天王案樹枝得攀出池處又北行二里得彌家女奉佛乳糜處從此行二里佛於大樹下石上東向坐食糜處樹石悉在廣長六尺高減二尺國中寒暑均調樹木或數千歲乃至萬歲從此東北行二十里到一石窟菩薩入中西向結跏趺坐心念若我成道當有神驗石壁上即有佛影現長三尺許今猶明亮時天地大動諸天在空言此非過去

里於此樹下七日思惟道成魔兵試佛釋氏西域記曰尼連水南流恒水水西有佛樹佛於此苦行日食糜六年西去城五里許樹東河上即佛入浴處東上岸尼衞立樹下坐修舍女上糜於此於是西渡水於六年樹南貝多樹下坐降魔得佛也佛圖調曰佛樹中枯其來時更生枝葉竺法維曰六年樹去佛樹五里書其異也法顯從此東南行還巴連佛邑朱本引佛國記作還向巴連弗邑又云巴連弗邑是阿育王所治城中王宮殿皆使鬼神作之順恒水西下

所字說戒處也恒水又逕波麗國即是佛外祖國也朱箋云原本外祖下接兩峯雙立今改正移在前法顯曰恒水又東到多摩梨帝國即是海口也釋氏西域記曰大秦一名梨帝康泰扶南傳曰從迦那調洲西南入大灣可七八百里乃到扶扈黎大江口渡江逕西行極大秦也又云發拘利口入大灣中正西北入可一年餘得天竺江口名恒江口有國號擔袟屬天竺遣黃門字興為擔袟王釋氏西域記曰恒水東流入東海蓋二水所注兩

隅北門開以內不周之風傾宮旋室懸圃涼風朱箋云古本作閶風淮南子作涼風樊桐在崑崙閶闔之中是其疏圃疏圃之池淮南子作地浸之黃水黃水三周復其源是謂丹水飲之不死河水出其東北陬赤水出其東南陬洋水出其西北陬按淮南子赤水句下尚有弱水出自窮石至于合黎句故下云四水若節去弱水便只三水矣凡此四水帝之神泉以和百藥以潤萬物崑崙之丘或上倍之是謂涼風之山登之而不死或上倍之是謂玄圃之山按淮南子玄圃是縣圃無之山二字登之乃靈能

使風雨或上倍之乃維上天登之乃神是為太帝之居禹乃以息土填鴻水以為名山掘崑崙墟以下地高誘曰地或作池山海經曰不周之山不周之北門以納不周之風則以髣髴近浮圖謂何氏云浮圖疑作佛圖之說阿耨達六水葱嶺于闐朱本于闐下有二水兩字之限與經史諸書全相乖異又按十三洲說崑崙山也按十三州志乃闞駰所撰十洲記乃東方朔所撰崑崙等語在十洲記中則三字疑衍說當是記也字亦疑衍似當云十洲記崑崙山在西海之戌地方與原文合而句亦順在西海之戌地北海之亥地

萬里之文難言浮圖調康泰之是矣六合之內水澤之藏大非為巨小非為細存非為有隱非為無其所苞者廣矣於中同名異域稱謂相亂亦不為寡至如東海方丈亦有崑崙之稱西洲銅柱又有九府之治東方朔十洲記曰方丈在東海中央東西南北岸相去正等方丈方面各五千里上專是羣龍所聚有金玉琉璃之宮三天司命所治處羣仙不欲升天者皆往来也上廣（按十洲記作下狹上廣故曰崑崙）故曰崑崙山有三角

海水故洛書曰河自崑崙出於重野謂此矣逕積石而為中國河故成公子安大河賦曰覧百川之弘壯莫尚美于黄河潛崑崙之峻極出積石之嵯峨釋氏西域記曰河自蒲昌潛行地下南出積石而經文在此似如不比積石宜在蒲昌海下矣

禹貢錐指云酈注以此經二十字為錯簡蓋以下文南入葱嶺觀之則積石反在葱嶺之北必無是理也宜移在後又東注于泑澤之下則自崑崙而

昌海下其言葱嶺河也曰河源潛發分爲二水其言蒲昌海也曰洄湍電轉爲隱淪之脈正其謬而補其闕亦可謂精審之至矣杜佑詆水經并詆道元豈通論哉附錄杜氏通典論水經所云河出崑崙山者宜出於禹本紀山海經所云南入葱嶺及出于闐南山者出於漢書西域傳而酈道元都不詳正所注河之發源亦引禹紀山經釋法顯遊天竺記釋氏西域記所注南入葱嶺一源出于闐山合流入蒲昌海雖約漢書亦不尋究又水經云出海外南至積石山下有石門然後南流入葱嶺據此則積石山當在葱嶺之北又云入塞過敦煌酒泉張掖南並今郡地也夫山水地形固有定體自葱嶺于闐之東敦煌張掖之間華人

迣通為注濱河注濱又東逕鄯善國北治伊循城故樓蘭之地也樓蘭王不恭於漢元鳳四年霍光使平樂監傅介子刺殺之更立後王漢又立其前王質子尉屠為王（原本譌作主）更名其國為鄯善百官祖道橫（音光）門其王自請天子曰（漢書無其字）身在漢久恐為前王子所害國有伊循城土地肥美願遣將屯田積粟令得依威重遂置田以鎮撫之敦煌索勱（何氏云索勱事他無所考疑其上有脫文）字彥義有才畧刺史毛奕表行貳師將軍將酒

北流逕屈茨烏夷鄯善入牢蘭海者也

北河又東北流分為二水枝流出焉北河自踈勒逕流

南河之北

漢書釋氏西域傳曰按漢書無所謂釋氏西域傳且無此文則漢書二字是衍文傳當作葱嶺以東南北有山相距千餘里東西六千里記

河出其中暨于温宿之南左合枝水上承北河于踈

勒之東西北流逕踈勒國又東北與踈勒北山水合

水出北谿東南流逕踈勒城下南去莎車五百六十

門唯餘十三人衣屨穿決形容枯槁中郎將鄭衆為恭以下洗沐易衣冠

北河又東逕莎車國南

治莎車城西南去蒲犂一百四十里漢書作七百四十里漢武帝開西域田于此疑當作屯田于此有鐵山出青玉

北河之東南逕温宿國

治温宿城土地物類與鄯善同北至烏孫赤谷六百一十里東通姑墨二百七十里於此枝河右入北河

北河又東逕姑墨國南

入姑墨川水注之導姑墨西北赤沙山東南流逕姑墨國西治南至于闐馬行十五日土出銅鐵及雌黄其水又東南流右注北波河又東逕龜茲國南又東左合龜茲川水有二源西源出北大山南釋氏西域記曰屈茨北二百里有山夜則火光晝日但烟人取此山石炭冶此山鐵恒充三十六國用故郭義恭廣志龜茲能鑄冶其水南流逕赤沙山釋氏西域記曰國北四十里山上有寺名雀離大清淨又出山東南

二水但潤瀾雙引洪湍瀖發俱東南流逕出焉耆之東導于危須城西西去焉耆百里又東南流注于敦薨之藪川流所積渾水斯漲溢而為海史記曰焉耆近海多魚鳥東北隔大山與車師接敦薨之水自西海逕尉犁國國治黎域治下脫尉字黎當作犂域當是城西去都護治所三百里北去焉耆百里其水又西出沙山鐵關谷又西南流連城別注裂以為田桑弘羊曰臣愚以為連城以西可遣屯田以威西國即此處也漢書西域傳云

帝赫怒海溢溫傾剛鹵千里蒺藜之形其下有鹽累碁而生即此事也行人所逕畜產皆布氊臥之掘發其下有大鹽方如巨桃以次相累類霧氣雲浮寡見星日少禽多鬼怪西接鄯善東連三沙為海之北隘矣故蒲昌亦有鹽澤之稱也山海經曰不周之山注云此山形有缺不周匝處因名云西北不周風自此山出北望諸毗之山臨彼岳崇之山東望泑澤河水之所潛也其源渾渾泡泡者也注云河南出崑崙潛行地下至葱嶺出于闐國復分流岐出合而東流注泑澤已復潛行南出于積石山而為中國河也名泑澤即蒲澤一名蒲昌海廣三四百里其水

述山耳大小積石之名莫明辯於唐人魏王泰曰
大積石山在吐谷渾界小積石在枹罕縣西北張
守節曰河自鹽澤潛行入吐谷渾界大積石山又
東北流至小積石山李吉甫曰河出積石山西南
羌中今人目彼為大積石此為小積石然則蔡傳
當云何曰引地志下當云今鄯州西南塞外山也
漢在羌中唐在吐谷渾界今河州枹罕縣鄯州龍
支縣界有積石山雖河所經非禹所導者按吐谷渾本遼

矯其失習非勝是終古不悟此之謂矣漢志馮翊夏陽縣下云禹貢龍門山在北劉昭注補郡國志云太史公曰遷生龍門韋昭謂在縣北也水經注引魏土地記曰梁山北有龍門山後魏志夏陽縣有龍門山隋改縣曰韓城今陝西西安府韓城縣也故括地志云龍門山在韓城縣北五十里此河西之山東與壺口隔水相望通典云同州韓城絳州龍門二縣有龍門山即禹所鑿是河東亦有龍門山矣然經

所謂龍門在雍域不在冀孔疏謂積石在龍支又據釋水之文故云至龍門三千餘里然其實不止於此約計有四千三百餘里若禹貢之積石更在龍支縣西南塞外一千二百餘里則自積石至於龍門當有五千五百餘里也龍門以下記河行方向甚詳而其上絕不言方向蔡傳云荒遠其所畧也今按龍門以上禹功所不加故數千里之河總括為一句河自積石東北流至寧夏折而北至廢

豐州折而東至東受降城折而南方向不一難以屬辭故略之非為荒遠也河自積石至於龍門所行皆雍州之域不可謂荒遠宋人見朔方西凉不入其版圖遂以荒遠目之耳

東北逕歷敦煌酒泉張掖南應劭地理風俗記曰敦煌酒泉其水甘若酒味故也張掖言張國臂掖以威戎狄說文曰郡制天子地方千里分為百縣縣有四郡故春秋傳曰上大夫縣下大夫郡至秦始置三十

隴西今臨洮府河關縣在今河州西

河水右又當是逕沙州北段國曰澆河朱云段國沙州記云洮水與墊江水俱出嵹臺山而此注說澆水知經文洮字乃傳寫之誤耳西南一百七十里有黃沙沙南北一百二十里東西七十里西極大楊川望黃沙猶若人委干橎于地太平御覽引作若人委乾糒于地都不生草木蕩然黃沙周迴數百里沙州於是取號焉地理志曰漢宣帝神爵二年置河關縣蓋取河之關塞也風俗通曰百里曰同總名為縣縣玄也首也從系

北濟川水注之後漢建安中析金城郡臨羌等縣置西平郡治西都縣後魏置鄯州隋改縣曰湟水其故城即今西寧衛治元和志云湟水縣本漢破羌縣也

水西南出濫瀆東北流入大谷謂之大谷水北逕澆

河城西南北流注于河

河水東又逕澆河故城北南凉禿髮烏孤以河南地為澆河郡治此城唐于此復置澆河郡其東為積石軍

有二城東西角倚當作掎東北去西平二百二十里宋

少帝景平中拜吐谷渾阿豺為安西將軍澆城公即

灉水又東北左合白石川之枝津水上承白石川東逕白石城北又東絕罕开溪又東逕枹罕城南又東入灉水灉水又東北出峽北流注于河地理志曰灉水出白石縣西塞外東至枹罕入河元和志石門山在鳳林縣北二十八里灉水西去縣二百步枹罕故城即今河州治白石故城在州西

河水又逕左南城南左南城今在西寧衛東南

十三州志曰石城西一百四十里有左南城者也津亦取名焉

元和志大夏縣西北至河州七十里大夏川水經縣南去縣十步近志云大夏河即灕水誤也地理志曰王莽之順夏晉書地道記曰縣有禹廟禹所出也又東北出山注于洮水洮水又北翼帶三水亂流北入河地理志曰洮水北至枹罕東入河是也

又東過金城允吾縣北依注北當作南

金城郡治也漢昭帝始元六年置漢志注應劭曰初築城得金故曰金城臣瓚曰稱金取其堅也師古曰一云以郡在京師西故曰金城金西方之行王莽之西海也莽又更允吾為循遠縣漢志注應劭曰允吾音鉛牙河水逕其

按元狩元年別無封爵今云元狩亦疑誤王莽之監羌也漢志臨羌縣注莽曰鹽羌今酈注作監羌未知孰是謂之綏戎城非也湟水又東盧溪水注之水出西南盧川東北流注于湟水湟水又東逕臨羌新縣故城南闞駰曰臨羌新縣在郡西百八十里湟水逕城南也城有東西門西北隅有子城湟水又東右合溜溪伏溜石杜蠡四川東北流注之左會臨羌溪水水發新縣西北東南流歷縣北東南入湟水湟水又東龍駒川水注之水又出西南山下東北流逕

合者也湟水又東左合承流谷水南入右會逵扶東西二溪水參差北注亂流東出六山名也東流期頓雞谷二水北流注之吐鄁（朱云疑作那）孤長門（何云句讀未詳）兩水南流入湟水湟水又東逕樂都城南東流又合來谷乞斤流二水左會陽非流溪細谷三水東逕破羌縣故城南應劭曰漢宣帝神爵二年置城省南門十三州志曰湟水河在南門前東過六谷水自南破羌川自北左右翼注湟水又東南逕小晉興城北故都

湟水地理志曰逆水允吾東至枝陽入湟河漢書地理志逆水出允吾參街谷東逕枝陽又東流注于金城河即積石之黃河也闞駰曰河至金城縣謂之金城河隨地為名也釋氏西域記曰牢蘭海東伏流龍沙堆在屯皇東南四百里河步于步字疑譌鮮卑山東流至金城為大河出崑崙崑崙即阿耨達山也元和志云湟水名湟河亦謂樂都水出青海東北亂山中東南流至蘭州西南入黃河按蘭州本漢金城縣允吾浩亹枝陽今皆在其境州西百二十里有允吾故城後漢靈帝光和六年金城河水溢出二十餘里即此河也